



## PRESENTACIÓN

**Breve descripción:** La asignatura de Lengua Griega Bíblica está concebida como una introducción al griego de la Biblia, en especial al del Nuevo Testamento. Se asentarán las cuestiones básicas de su gramática a través de las explicaciones teóricas y la práctica de la traducción.

- **Titulación:** Licenciatura en Teología.
- **Módulo/Materia:** Lengua Griega Bíblica.
- **ECTS:** 6.
- **Curso, semestre:** Ciclo II, segundo semestre.
- **Carácter:** Obligatoria para la especialización en Teología Bíblica.
- **Profesorado:** José B. Torres Guerra ([jtorres@unav.es](mailto:jtorres@unav.es)).
- **Idioma:** Castellano.
- **Aula, Horario:** Aula 3. Lunes 10-11.45, Jueves 12-13:45.

## COMPETENCIAS

### De contenidos:

1. Asentar y reforzar los conocimientos de lengua griega previamente adquiridos por los estudiantes.
2. Ampliar esos conocimientos a través de un estudio sistemático de la sintaxis griega.

### De actitudes y habilidades que el alumno debe desarrollar:

3. Adquirir la capacidad de lectura del griego bíblico.
4. Familiarizarse con los instrumentos y obras de referencia que le permitirán al alumno aumentar en el futuro sus conocimientos del griego bíblico.

## PROGRAMA

- 1. El alfabeto.
- 2. Oraciones nominales: sustantivos y adjetivos.
- 3. Oraciones verbales: conjugaciones temática y aтемática.
- 4. El sistema casual del griego.
- 5. Pronombres personales, interrogativos, α#τός y demostrativos.
- 6. Conjugación temática del imperfecto y aoristo.
- 7. Conjugación aтемática del imperfecto y aoristo.
- 8. Voces media y pasiva.
- 9. Participio y genitivo absoluto.
- 10. Infinitivo y construcciones de infinitivo.
- 11. Pronombres relativos y oraciones de relativo.
- 12. Verbos vocálicos contractos.

## ACTIVIDADES FORMATIVAS



# Universidad de Navarra

- Traducción en clase de textos griegos escogidos,
- Lectura y repaso personal de los textos traducidos previamente con el profesor.
- Estudio de las exposiciones sistemáticas sobre lengua griega que efectúe el profesor en clase.
- Realización de dos exámenes parciales (y de otro final, si es necesario) en los que se valore el progreso en la técnica de traducción.

60 horas de clases presenciales (teórico-prácticas).

82 horas de trabajo personal del alumno (lectura y repaso de los textos, estudio de las exposiciones).

4 horas de tutoría con el profesor.

4 horas para la realización de los exámenes parciales.

Total, 150 horas.

## EVALUACIÓN

### CONVOCATORIA ORDINARIA

La asignatura contará con dos exámenes parciales. Al primer parcial le corresponde el **30%** de la nota; al segundo, el **60%**. El resto de la nota se asigna en función de la asistencia y participación en los ejercicios de traducción en clase (**10%**).

La superación satisfactoria de los dos exámenes parciales exime de la realización del examen final de la convocatoria ordinaria en mayo.

Aquellos alumnos que no superen la asignatura durante el curso se podrán presentar al examen final de la convocatoria ordinaria en mayo, que también está abierto a los estudiantes que quieran subir la nota. En la convocatoria ordinaria la nota se basará únicamente en el resultado del examen.

En principio, las **Matrículas de Honor** se consiguen por el desarrollo de todo el curso, no por presentarse únicamente al examen final de la asignatura.

### CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA

La nota de la asignatura se basará únicamente en el resultado del examen.

Los alumnos que lo soliciten podrán ser evaluados en la convocatoria extraordinaria aunque hayan superado la asignatura por curso. Para ello deberán solicitar ser incluidos en el acta al menos cinco días antes del comienzo del periodo de exámenes de junio. La calificación final de la asignatura será la de la convocatoria extraordinaria, incluso aunque sea inferior a la obtenida con anterioridad.

## HORARIOS DE ATENCIÓN

Dr. José B. Torres Guerra ([jtorres@unav.es](mailto:jtorres@unav.es))



# Universidad de Navarra

- Despacho 2400. Edificio Edificio Sánchez Bella. Planta segunda.
- Horario de tutoría: jueves y viernes, 9:15-10:45.

## BIBLIOGRAFÍA

Berenguer Amenós, J., Gramática Griega, Barcelona, Bosch, 2002 (37ª ed.). [Localízalo en la Biblioteca](#)

Eseverri, C., *Diccionario etimológico de helenismos españoles*, Burgos, Aldecoa, 1988 (4ª ed.). [Localízalo en la Biblioteca](#)

Fernández Galiano, M., *Manual práctico de morfología verbal griega*, Madrid, Gredos, 1981 (2ª ed.). [Localízalo en la Biblioteca](#)

Marinone, N., *All the Greek Verbs*, Londres, Duckworth, 1990. [Localízalo en la Biblioteca](#)

Pabón, J. M., *Diccionario manual griego-español*, Barcelona, Biblograf, 1997 (18ª ed.). [Localízalo en la Biblioteca](#)

Smyth, H. W., *Greek Grammar*, Harvard, Harvard University Press, 1990. [Localízalo en la Biblioteca](#)

Swetnam, J.H., *An Introduction to the Study of New Testament Greek, Part One: Morphology: Lessons (vol. I); Key, Lists, Paradigms, Indices (vol. II)*, Roma, Pontificio Istituto Biblico, 1992. [Localízalo en la Biblioteca](#)

Wenham, J.W., *The Elements of New Testament Greek*, Cambridge, University Press, 1987. [Localízalo en la Biblioteca](#)